



平成30年9月3日  
株式会社 阿波銀行

## 「香港美食商談会」の開催について

阿波銀行（頭取 長岡奨）は、平成31年1月25日（金）に、香港において「香港美食商談会」を開催いたしますので、お知らせします。

日本食文化の認知度が高い香港は、市場として魅力的なだけでなく中国や東南アジアへのゲートウェイとしても注目を集めております。今回、香港への販路拡大の機会として、現地バイヤーとの商談機会を提供いたします。当行では今後とも、各種商談会の開催等を通じ、お客さまの海外ビジネスのネットワークづくりに向けた取組みを実施してまいります。

### 記

#### 【商談会の概要】

|        |   |
|--------|---|
| 開催日時   | 平成31年1月25日（金）   |
| 会場     | 香港コンベンション&エキシビジョンセンター<br>（住所：1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong）  |
| 対象     | 香港への販路拡大をご希望される食品関係事業者のみなさま<br>※対象は加工食品・飲料・農産物等とし、容器などの食品商材、薬事法関連製品は対象外となります                          |
| 来場バイヤー | 香港の有力地場スーパー、食品商社、ホテル、レストラン等   |
| 定員     | 当行枠4社（全体で最大20社程度） ※先着順  |
| 共催     | 阿波銀行、八十二銀行、山形銀行、武蔵野銀行、宮崎銀行、長野県、長野県中小企業振興センター、山形県国際経済振興機構  |
| 出店費用   | 参加費：3,800香港ドル<br>面談セッティング費用：240香港ドル（バイヤーとの1面談あたり）<br>※ 渡航費、滞在費、現地交通費、サンプル輸送・通関費、通訳費等は別途出展各社様のご負担となります |
| 申込方法   | 平成30年10月31日（水）までに申込書へ必要事項をご記入のうえ、ファクシミリまたは最寄りの阿波銀行本支店へお申込みください  |

※詳細は別紙をご覧ください。

以上

FAXお申込み 【締切日2018年10月31日(水)】  
阿波銀行 地方創生推進室 行き (FAX番号 088-623-3549)

# 香港美食商談会

～阿波・八十二・山形・武蔵野・宮崎～



香港は日本にとって最大の食品輸出先となっており、日本食品への関心は益々高まっています。また香港は中国や東南アジアのゲートウェイとして、テストマーケティングに最適といわれております。本商談会を海外販路開拓の機会として是非ご活用ください。

日程

2019年1月25日(金)

会場

香港コンベンション&エキシビジョンセンター

英語名: Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC)

住所: 1 Expo Drive, Wanchai, Hong Kong

主催

阿波銀行、八十二銀行、山形銀行、武蔵野銀行、宮崎銀行、  
長野県、長野県中小企業振興センター、山形県国際経済振興機構

対象

香港へ販路拡大を希望する食品関連事業者さま

バイヤー

香港の食品輸入・卸売業者(小売・業務用)、有力地場スーパー、  
ホテル・レストラン等

商談形式

個別面談形式 (バイヤーとの商談を事前にセッティングいたします。)

定員

4社 (定員になり次第締め切りとさせていただきます。)

参加費

3,800香港ドル及び商談セッティング費用※

※バイヤーとの面談1社毎に240香港ドル加算

※渡航費、滞在費、現地交通費、サンプル輸送・通関費、通訳費等をご負担いただきます。

申込方法

下記書類をご準備の上、FAXまたは最寄りの阿波銀行本支店へお申込みください。

- ① 本申込書
- ② 商品パンフレット

留意事項

会場内における試食・試飲の提供は可能ですが、揚げ物や煙、臭いの強い調理  
につきましては、会場の都合によりご遠慮いただきます。  
その他の留意事項につきましては、裏面をご参照ください。

|          |    |     |
|----------|----|-----|
| 貴社名      |    |     |
| ご住所      | 〒  |     |
| 電話・FAX番号 | 電話 | FAX |
| Eメールアドレス |    |     |
| ご担当者名    | 役職 | 氏名  |
| 商品名・種類   |    |     |
| 阿波銀行お取引店 |    |     |

※ ご記入いただきましたお客様の個人情報は、本商談会の円滑な運営を目的としてのみ利用させていただきます。

※ お申込みの状況により、ご希望に添えない場合がありますのでご了承ください。

# お申込みにあたっての留意事項

## 1. お申込みにあたってのお願い（必ずお読みください）

- ・商談会に関するご連絡を香港から直接行いますので、ご担当者氏名、電話番号、Eメールアドレスは必ずご記入ください。
- ・参加バイヤーとの商談・お取引についてはご自身の判断と責任において行っていただきます。
- ・バイヤーとの商談によって生じた不利益・トラブルにつきましては責任を負いかねます。
- ・本商談会の運営につきましては、香港貿易発展局に委託いたします。
- ・商品内容、参加目的によってはご出展をお断りする場合があります。
- ・2018年12月14日(金)以降のお客さまのご都合によるキャンセルにつきましては、参加費用をキャンセル料としていただく場合があります。

## 2. 参加費用 3,800香港ドルと商談費用(面談バイヤー1社追加毎に240香港ドル加算)

- ・試算例 5社と商談した場合… $3,800 + (240 \times 5) = 5,000$ 香港ドル (日本円約72,500円)  
※1香港ドル=14.5円として換算、円貨額は為替相場によって変動します。

・お支払方法：商談会当日に現金(香港ドル)にてお支払いいただきます。

※香港への渡航費用、滞在費用、サンプル品の輸送・通関費用、通訳費用などにつきましては別途お客さまのご負担となります。

## 3. スケジュール

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 2018年10月31日(水)       | 参加申込締め切り           |
| 2018年11月下旬～12月下旬     | ご出展企業さま向け事前説明会     |
| 2018年12月上旬～下旬        | 香港バイヤーとの商談をコーディネート |
| 2018年12月中旬～2019年1月中旬 | 渡航準備、物流手配、通訳手配など   |
| 2019年1月25日(金)        | 商談会開催              |

以上

<お問い合わせ先>

阿波銀行 営業推進部地方創生推進室

【徳島】088-656-7739 担当：大本、片山